引領邁向正確方向
助您實現投資理想
bmoinvestorline.com 1 888-776-6886
BMO InvestorLine
投資優惠線

14 SEP 2006
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library

世界日報

415 EASTERN AVE TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
(416)778-0888 FAX:778-1037 (416)778-0889 FAX:778-4899
售75¢ PER COPY
10574

新聞提要

華裔夫妻創立飲食王國 (A4)

市中心酒店驚見三屍命案

Delta Chelsea酒店位於央街和芝蘭街 兩男一女遭人用刀刺斃

⬆兇殺組探員在兇案現場附近蒐證。 （胡光禎）
➡位於市中心的Delta Chelsea酒店昨日凌晨發生三屍命案。 （胡光禎）
⬇酒店19層電梯間的牆壁上血跡斑斑 （CTV）

【本報多倫多訊】多倫多市中心Delta Chelsea酒店昨日凌晨發生三屍命案，警方在兇案現場發現包括兩男一女遭人用刀刺斃。目前，警方仍在深入調查案情，籲知情者提供相關線索。

昨日凌晨4時30分左右，警方接報前往位於市中心央街（Yonge St.）和芝蘭街（Gerrard St.）的Delta Chelsea酒店，發現一名男子倒臥在該酒店19層的電梯間，渾身血跡，且身上有多處明顯的刀傷。與警方同時趕到出事現場的救護人員對該名男子進行了搶救，由於失血過多，在被送往醫院途中，即宣告不治。

案發後，警方特警隊（ETF）多名成員將兇案現場封鎖，並逐層搜尋涉案兇嫌的蹤影，警方兇殺組探員亦對案發現場進行蒐證，根據走廊牆壁上的斑斑血跡，探員在離電梯間數步之遙的1908號客房內，又發現一名已無生命跡象的男子躺在地上，另有一名女子躺在床上，兩人身上均有多處致命刀傷。

未知是否謀殺自殺案

警方兇殺組探員萊恩（Det.Steve Ryan）表示，兇案當中的三名死者年紀均在28至35歲之間，目前尚無法確認死者的身分。警方已在案發客房內找到一把相信與兇案有關的刺刀，並已拿回警局化驗。對於此案是否為一宗三殺命案還是一起謀殺後再自殺的案件，萊恩則表示，警方仍在深入調查此案，目前尚無法證實。

住在該酒店內的客人有很多是參加多倫多國際電影節和一個美國聯邦國家法官會議的客人，他們對於酒店內發生三屍命案感到震驚，不過酒店發言人則表示該案件是獨立事件。有居住在發生命案同一樓層的客人稱，昨日凌晨2時30分左右，樓道內曾傳出一陣非常吵鬧的聲音及沉重的腳步聲。不久便有警察逐戶敲門，向案發樓層的客人們問話，並拉起黃線，將發現屍體的客房至電梯間一段走廊封鎖，做地毯式的蒐證。由於警方在兇案現場辦案，通往酒店19層的電梯按鍵亦被更改設置，19層的客人只好乘電梯到18層，再爬樓梯道至自己的房間。

警方尚未鎖定疑兇

多倫多警方仍未鎖定該起兇案的疑犯，望知情者向警方提供線索。警方兇殺組電話416-808-7408、416-808-7398，或滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

這是多市入夏以來在主要酒店內發生的第二起命案，位於市中心湖濱區的Westin Harbour Castle酒店內，7月3日亦發生一宗槍擊命案，36歲的魁北克男子Sean Erez在酒店內進行毒品交易時，遭對方連開3槍當場斃命。

915 撤離凱道 包圍總統府

施：扁再不下台 全台大串連

【本報台北十二日電】台灣反貪腐倒扁靜坐活動將在15日晚10時被迫離開總統府前的凱達格蘭大道，倒扁總部已決定當晚將展開「螢光圍城」，移師台北車站，總部發言人張富忠強調，群眾會繞著總統府走，「肯定會包圍總統府」。

總指揮施明德說，凱道靜坐已經吸引了國際媒體注意，如果陳水扁不為所動仍然拒絕下台，他透露「我心裡已有準備」。他說，他會串連北中南東等各縣市都舉辦倒扁集會，讓中南部的人民就近倒扁，形成遍地烽火，到時阿扁會更難收拾。

至於可能發動全台倒扁大串連的時機，他認為，應該就在九一五過後，15日以後，總部「每天都有申請到路線」，屆時可能每天都有遊行。

據了解，9月15日當天的遊行，將達成形式上的「包圍總統府」，至於陳水扁居住的重慶南路玉山官邸，張富忠則是語帶保留地表示，「群眾在遊行時，那塊區域應該會看得到吧！」15日晚間，拒馬會把整個玉山官邸都包圍起來，「那天陳水扁會生活在拒馬裡」。

倒扁總部執行副總指揮簡錫堦指出，總部已向台北市警局申請三個可能的第二階段靜坐地點，張富忠則證實就是台北火車站南二門前的廣場。

外傳當晚將會有抗爭群眾利用螢光圍城的遊行活動，趁機突破警方封鎖線，前進總統府。

張富忠信心十足地表示，總部對全體群眾非常放心，會做非常好的規畫，強調「和平抗爭是主要基調，不會有任何衝突發生」。

(相關報導見A5-台灣)

倒扁第四天 升旗唱國歌

⬅凱達格蘭大道倒扁活動12日進入第四天，親民黨主席宋楚瑜與民進黨前主席許信良徹夜靜坐，天亮時還帶領民眾參加總統府升旗典禮，唱國歌呼口號。

火辣倒扁

⬇反貪腐倒扁行動，已形成各大民眾自動匯聚的場合。天氣放晴，民眾熱烈參與，穿著清涼的「辣妹」也到場高喊阿扁下台。

TIGER
TIGER CORPORATION Since 1923
日本老虎家電 生活系列用品 www.tiger-canada.com
請洽全國各大超市，電器行 & 老虎牌特約經銷店
加虎專線: British Columbia: (604) 376 - 2999 Alberta: (403) 827 - 7575 Ontario: (905) 206 - 1122 Montreal: (514) 887 - 1008

TCD 加虎企業有限公司—生活家電系列 創造精緻美食的好幫手！
日本老虎牌生活電器 加拿大全國總代理 TEL: 905 206 1122 FAX: 905 206 0833 E-Mail: info@tiger-canada.com

紀念911 哈珀籲支持阿駐軍

強調出兵阿富汗是響應聯合國號召 讚揚軍人無私奉獻

【加通社綜合報導】哈珀總理昨天在國會發表電視講話，紀念九一一事件發生五週年。他利用這個時機重申加國出兵阿富汗的重要意義，希望民衆支持政府的反恐行動。

哈珀說：「我國在聯合國號召下參加了維和行動。如九一一事件清楚展示的那樣，如果我們無動於衷，世界就不可能實現和平。」

哈珀在國會莊嚴宏偉的榮譽大廳作出上述講話，身後有許多國旗，不少遇難者親屬和加國駐阿富汗士兵親屬也接到邀請，參加了這次活動。

保守黨出兵阿富汗的行動正面臨危機。最近以來，阿富汗南部不斷發生針對加國軍隊的攻擊行動，傷亡事件接連不斷。國內對維和行動的支持率不斷下降，新民主黨甚至通過決議，公開要求政府撤軍。此外，保守黨極想爭取更多選票的魁省民衆，對維和行動也多持負面態度。

哈珀說：「值此週年之際，我敬請諸位爲在九一一事件總失去生命的無辜者和他們的家人祈禱。」他接著說：「我還希望諸位爲那些在阿富汗執行任務的我國軍人祈禱。」

哈珀在昨天的講話中兩次提到，加國的維和行動受到聯合國授權。他一再讚揚加國男女軍人的無私貢獻。

這是哈珀八月以來首次就阿富汗行動公開表態。加國軍隊在阿富汗的傷亡情況是自韓戰來最爲嚴重的一次。哈珀早先希望通過在議會發起投票，使出兵問題不再干擾保守黨政府，但此後接二連三的傷亡事件使阿富汗問題一而再、再而三成爲報紙頭版內容。保守黨政府提高民意支持率的打算因此受到打擊。兩位在九一一事件中失去丈夫的加拿大婦女，昨天參加了在紐約世貿中心原址上舉辦的紀念儀式。

默林・巴士尼基和辛迪・巴克維在萬里無雲的天空下和深沉的大提琴樂聲中念誦著她們已故夫婿的名字。整個儀式持續了近4個小時，約2749名在世貿中心攻擊中喪生遇難者的名字被親友朗讀。巴士尼基說，面對九一一現場，她感到希望和鼓舞；儘管大樓雙峰倒塌，但那些死者的精神不會消逝。

巴克維的丈夫當年34歲，正在世貿中心的105樓訪問一個客戶。巴士尼基的丈夫當年48歲，當時則在106樓工作。

在攻擊中失去女兒和女婿的曼舉德說，紀念儀式使他們再次意識到，受到恐怖攻擊打擊的不止是一人兩人，而是許許多多的人。靜默中空空蕩蕩的大樓遺址時提醒他們被無數人感到的巨大悲哀。巴士尼基的其他親友昨天參加了在多倫多貿易局舉行的紀念儀式。一些多倫多民衆則前往美國總領事館，在門前獻上鮮花。當年恐怖攻擊發生的8點46分整，一些民衆在路邊默哀致意。

美國駐多倫多總領事奈伊說，他們將在懷念死者的同時爲世界各地人民爭取自由而奮鬥。多倫多證券交易所昨天在9電59分和10點29分分別舉行了默哀儀式。

魁省省長莊社理在滿地可和50名當地消防員一起參加了九一一紀念儀式。魁北克省督席保、魁北克政團黨魁杜塞佩和滿地可市長川布萊也參加了活動。

美國國務卿賴斯昨天和聯邦外交部長麥凱一起在哈利法克斯參加了紀念活動。她感謝加拿大人在災難發生時向美國人伸出的援助之手。美國駐加大使威金斯將在於明天參加在紐芬蘭參加九一一儀式。

⬆哈珀總理昨天在國會發表電視講話，紀念九一一事件五週年，並呼籲民衆支持加國在阿富汗的維和行動。 (加通社)

⬆美國國務卿賴斯（右）昨天訪問哈利法克斯，參加紀念九一一五週年活動，聯邦外交部長麥凱（左）前往機場迎接。 (加通社)

瘟疫爆發時治病救人責無旁貸 同時亦需得到應有保護

醫界籲關注自身權益

【加通社沙斯卡通電】加拿大醫藥業公會稱，在禽流感等致命流行病爆發時，醫護人員堅持職業操守十分重要，但他們也需知道，社會對他們將做出何種回報，其中包括醫護人員能否得到足夠的保護，以及在因公殉職後，家屬將得到多少撫恤金等。全國流行病防治大會，上週末在沙斯卡通舉行，醫藥業公會代表布萊克默在發言時說，醫務工作者對病人負有特殊義務，這種義務不因環境等因素的而改變，但如果醫護人員的利益受到忽視，他們也不得不更加關注自己的權利。

布萊克默舉例說，2003年SARS在安省爆發後，短短幾個月就有400多人染病，並導致44人不治身亡，其中包括一位醫生和兩名護士。在傳染病流行期間，病人住在隔離病房中，但醫生和護士仍要冒險與他們打交道，如果得不到充分的保護，很容易成爲傳染病的犧牲品。

SARS爆發帶來很多深刻的教訓，而醫護人員也開始注意到社會回報問題。SARS造成了重大損失，可以歸咎於事發突然、缺乏準備，但如果再出現大規模流行病，就不能再以此作爲藉口了。醫護人員和社會各界，都必須對可能發生的流行病，事先做好充分的準備。

加拿大公共衛生署的官員說，引起公衆對大規模傳染病的警惕，並不是空喊「狼來了」，從現在的情況看，禽流感或其他傳染病的大規模爆發，只是個時間問題，也許幾年後才會發生，也可能明天就會發生。他認爲，由於醫護人員富有實際經驗，因此在防治大規模傳染病過程中，應讓醫護人員更多地參與地方政府的決策。醫藥業公會現正在起草一份文件，對傳染病大規模爆發期間，醫務人員的職業操守和權利義務等做出規定。該文件完成後，將提交給聯邦政府，並成爲全國流行病防治計畫中的一部分。

賴斯感謝加人無私援助

赴哈市出席九一一紀念儀式 稱加美是最親密朋友

【本報綜合報導】美國國務卿賴斯昨天在哈利法克斯感謝加拿大人在九一一事件發生時接納無數飛往美國的旅客，稱兩國的友誼亘古長存。

賴斯在抵達哈利法克斯後，隨即參加了在國際機場舉行的九一一五週年紀念活動。衆多五年前參加援助工作的志願者到場。賴斯表示，加拿大民衆在危機當前的關頭表現無私的出敬業精神。

大西洋省份當時接納了大量因爲空禁而轉飛加拿大的旅客，向他們提供食品、住所。

賴斯稱加美兩國是「最親密的朋友」，對九一一這樣災難的反應凸顯兩國友誼的深厚。

聯邦外交部長麥凱也參加了紀念儀式。他說，加國和美國會共同承擔起反恐的艱巨任務。

哈利法克斯昨天加強警備，市中心一些街道因爲賴斯的來訪而被關閉。

賴斯昨天還訪問了大西洋省份歷史博物館。當地一個反戰團體在現場發起針對美國的示威活動。該團體認爲，賴斯此次訪加的主要目的，並非爲了「感謝加人」，而是爲了鼓動加國向阿富汗增兵。

哈珀領導下的保守黨政府堅決支持加國在阿富汗的維和行動，但以新民主黨爲首的反對黨表達了反戰和撤兵觀點。加國駐阿富汗軍隊最近以來接連遭受重大傷亡。賴斯將在稍後訪問麥凱的本選區斯特拉登。

⬆新布朗士維克省自由黨領袖葛拉汗（左）昨天表示，他的新政府將確保當地七號公路的順利完工。聯邦自由黨黨魁候選人甘迺迪（右）也參加葛拉汗的記者會。 (加通社)

聯邦鼓勵——

法語移民定居魁省以外

【加通社溫尼辟電】聯邦政府將採取措施，鼓勵更多母語爲法語的新移民到魁省以外地區定居。聯邦移民部長索爾伯格日前宣佈一項五年計畫。該計畫將鼓勵更多說法語的外國學生到魁省以外的法語高等院校就讀，並鼓勵法語商業投資移民到溫尼辟等魁省以外法語人口較爲集中的地區開業。

政府目前還沒有公布詳細的相關撥款計畫。事實上，不少現有政府項目可以資助有關行動。政府2001年的數字顯示，魁省以外地區的法語新移民比例爲3.1%。政府希望能將這個數字提升至4.4%。

新聞側寫

真正的回教精神

反恐戰爭進行了五年，西方左派指責聲音不斷：賓拉丹至今沒有找到；阿富汗的罌粟產品有增無減；伊拉克政局一團糟；歐洲及北美都出現本土培育的回教恐怖青年。而這些問題的罪惡根源都被歸咎於美國身上，及與布什總統同一立場的英國首相布萊爾、及以色列政府。

當伊拉克的自殺炸彈撞上美國軍車時，責任在美國人身上。當倫敦地鐵及巴士同時遭到自殺炸彈襲擊時，責任也是布什及英國布萊爾首相。後來當黎巴嫩的眞主黨開始向以色列挑戰時，責任也都在於美、美、及以色列人身上。而對於所有作出恐怖行動的恐怖份子屬於同一個集團的事實卻瞎目不見：回教阿拉伯青年。

當全世界八成以上的恐怖行爲都由同一個集團做出時，是不是應當研究這個現象？再由此找出眞正原因？

自從九一一發生的第二日，布什總統就親自到美國的回教寺廟去公開宣示，九一一事件與回教無關，只不過是一些回教青年做的極端行爲。爲什麼布什要這樣做？就是害怕引起美國人對於回教這個宗教的「誤解」。但即使布什這樣做，全球的回教國家、回教組織還是要認爲其他國家、其他宗教在對回教有不公平的觀點、曲解。而在這種矯枉過正的心態下，今天沒有一個國家、沒有一個政治人物敢就恐怖主義的核心做一個透析的解釋。

目前西方流行的自由主義者偏向於爲弱勢辯護，而由於西方國家主流是基督教，於是回教就被歸劃於弱勢。就基於這樣的劃分，偏激回教徒針對西方的破壞行爲都得到解釋。當2004年一個回教徒穆罕默德・鮑耶里當街將荷蘭的一個製片人梵谷槍殺再割喉時，荷蘭人震驚了。梵谷的罪狀不過是拍了一部有關回教的紀錄片，受到回教徒的不滿。而鮑耶里是荷蘭生長的摩洛哥移民後代。於是西方學者很快就爲他找到理由：歐洲的回教移民因爲謀目能力差、生活沒有機會改善，因此有理由對西方社會不滿。答案是，歐洲各國應當致力改善回教移民的生活，使他們有「賓至如歸」的感覺，就不會仇視自己生長的環境。

然而一年前，當數名在英國土生土長的回教青年在巴士及地鐵再放炸彈時，幾名青年全部是高尚家庭子弟，家庭富裕不說，也都受過高等教育，前途似錦。爲什麼也做下這種自殺式破壞行爲？於是自由主義者又找出種族歧視一類的理由。似乎西方國家有義務收納大批第三世界移民，然後還要盡全力使他們賓至如歸，甚至讓他們喧賓奪主才算盡了義務。

目前極大多數的恐怖行爲都有一個主線，就是回教。不論是發生在伊拉克、阿富汗、巴基斯坦，或是歐洲國家，世人不可以再蒙住雙眼故做不見了。如果要強調回教這宗教與這些恐怖行爲無關，回教領袖必須出面譴責這類暴行，並且與之劃清界線，然後強調眞正的回教精神，而不是再爲這些暴行尋找似是而非的理由。

(賓穆輝)

收入太低 魁醫生遠走他鄉

【本報綜合報導】魁省愈來愈多的專科醫生因爲收入水平問題，準備移居他鄉。

魁省政府今年6月通過第37號法案，和全省醫生簽定合約，其中規定了本省專科醫生的年薪上限。魁省專科醫生的年薪平均值爲23萬3000元，而全國專科醫生的年薪平均值爲34萬3000元。

魁省醫生協會指出，上述差異使不少魁省醫生想遷居他鄉。

該省今年8月對包括382名專科醫生在內的507名醫生進行調查，其中四分之一的人表示「正認眞考慮搬到其它省份」。

魁省衛生廳長庫里亞承認，如果眞的發生這樣的情況，已經短缺專科醫生的魁省健保體系會受到嚴重衝擊，但他表示，省府經費短缺，沒有能力支付更多薪水。

畢業於麥基爾大學的羅伯遜是個腸胃科專家，目前在多倫多開業。

她曾考慮返回滿地可，但由於最近限制年薪法案的通過，她決定延遲作出這一決定。她說：「儘管我很愛魁北克，但第37號法案實在令我沮喪。」

CIK TELECOM

加拿大 新一代 本地電話

現在多倫多，溫哥華，蒙特利爾同時推出：
CIK V-Phone，無限本地通話，月費低至 $9.49/月*
來電顯示，呼叫等待，主叫顯示，收發傳眞 $12.99/月

30天內不滿意，100%退款
可保留原有號碼！一旦擁有，全球漫遊！
・撥打本地電話無需加1 ・可收發 FAX 傳眞
・可撥打免費800號碼 ・24小時中文技術服務熱線

音質最清晰，價格最優惠！無合同，沒有初裝費，沒有隱藏費用

詳情請咨詢：416.848.1517

或者您可以到以下我們的銷售代理店親自試用和購買：
城市廣場(4350 Steeles Ave. E): 電腦天下
太古廣場(4300 Steeles Ave. E): FANSPC (#E77)
太古民族村： PCTECH (#N7)
龍子商場(2101 Brimley Rd.): 天龍影視
集友商場(2301 Brimley Rd.): 成功書店
3614 Victoria Park Ave: 天際圖書影視

歡迎新 AGENT 加入 CIK，請致電：416-6275328 (NANCY)
CIK Telecom Inc.
Suite 706, 250 Consumers Rd, Toronto, ON M2J 4V6
Webpage: www.ciktel.com
Email: cs@ciktel.com
Phone: 416-848-1517/514-312-9169/604-628-3879 Fax: 416-848-1521

長途$5 直撥大酬賓
直撥台灣 300 分鐘
直撥中國或北美 500 分鐘

ICBC宣布：偷車賊付費

打擊汽車竊案計畫 不管竊賊刑事訴訟是否定讞 都能以民事訴訟要求賠償損失

【本報記者李寧溫哥華報導】有鑒於汽車竊案日益嚴重，省府、皇家騎警與卑詩汽車保險局（ICBC）宣布「偷車賊付費」計畫（No Free Ride for auto thieves），透過民事訴訟要求偷車賊賠償車主及保險公司經濟損失。

2005年ICBC接獲汽車失竊案2萬1000件，市價高達8600萬元。這些經濟損失轉嫁在汽車保險費造成ICBC保費調漲壓力，對全體駕駛人形成極大負擔與不公平待遇。

ICBC報失部門副總裁魏濱壽（Mark Withenshaw）表示，過去根據汽車保險法僅能以刑事案件起訴偷車賊，無法吊銷駕照或取消汽車保險資格，遑論賠償問題。

現在依照「偷車賊付費計畫」，不管竊賊的刑事訴訟是否定讞，ICBC都能以民事訴訟要求賠償經濟損失，初期將鎖定50名已定案的竊車賊，預計追討金額爲兩百萬元。

卑詩公共安全及法務廳長李士莊（John Les）指出，「偷車賊付費計畫」將使皇家騎警更爲有效地打擊汽車犯罪，省府將撥款一千萬元確保這項計畫與後續17項計畫順利實行。

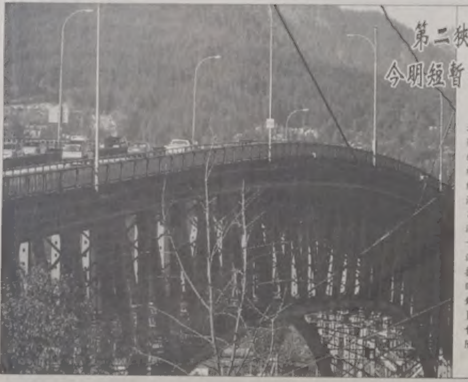
新西敏市皇家騎警代表札波契尼（Lorne Zapotchny）坦承，對於偷車慣犯來說，這項計畫未必能發揮嚇阻作用，但是對十幾歲青少年因爲好奇而竊車或許能產生警惕效果。

札波契尼強調，警方交給ICBC的資料受到保密條款約束，民衆隱私權不會受到影響。他認爲刑法制度不能有效遏止逐年增高的汽車犯罪率，希望透過民法20年的追訴期，讓偷車賊作案前能三思。

目前卑省法律規定未成年子女涉及汽車竊案，父母必須連帶負賠償損失責任。

←卑詩去年因汽車竊案損失8600萬元。（李寧攝）

第二狹灣橋 今明短暫封橋測試



←連接溫市及北溫市的「第二狹灣橋（又稱鋼鐵工人紀念橋）」由於出現細微裂縫，省府決定於今日及明日早晨進行封橋測試，利用重型卡車駛上橋樑，測驗裂縫是否有擴大跡象，封橋時間約爲20分鐘。省運輸廳官員強調，裂縫不會對行車造成危險。（朱冠華攝）

亞裔男 專殺無家可歸者

溫市本月三起殺人案 警方證實同一人所爲

【本報記者朱冠華溫哥華報導】溫市本月發生了三起針對街頭無家可歸者的殺人案件，溫市警方昨（11）日證實三起兇案全是同一人所爲，市警發言人范寧(Tim Fanning)表示，案件相當的「不尋常」及「令人憂慮」。

范寧表示，這三起兇殺案皆發生於溫市最熱鬧地段，其中9月2日晚間11時50於Smythe街600號路段的兇案造成一名42歲男子受傷；9月4日晚間10時30分於固蘭胡街（Granville St.）800號路段的案件，讓一名34歲男子重傷入院。

上周五下午5時40分發生於喬治亞街（Georgia St.）1000號路段的兇案造成一名52歲男子頸部受創，兇徒選擇最熱鬧的地點和時段行兇，行徑大膽令社會各界震驚。

經過調查及詢問被害人及目擊者的證詞，警方證實所有案件皆爲同一亞裔男子所爲。疑犯趁無家可歸者不注意時接近，殺傷被害人。范寧亦不若以往明確告知做案武器，強調犯人使用「利器」殺人，似在透露犯案手法特別。

范寧說，歹徒行兇時似乎不在意身旁人潮，因此每起案件都有大批目擊者，令許多民衆受到驚嚇。他承認，從未在溫市聽聞相同案件，所幸三名受害者都無生命危險，現正康復中。

根據目擊者描述，兇徒是一名亞裔男子，約30至40歲、身高約170公分、黑髮、面部有疤痕、穿著黑色服裝及鞋子，相信經常於市中心區出沒。

機動杯遊艇賽 殘疾人享受乘風破浪

【本報記者朱冠華溫哥華報導】身體殘障民衆雖然行動不便，但追求遨遊海天之間的夢想未曾止息。由卑詩殘疾人遊艇比賽協會（DSA BC）及溫哥華皇家遊艇俱樂部所主辦，於昨日開賽的「2006機動杯遊艇賽」，就提供殘障民衆乘風破浪，與其他肢障人士水上競速的機會。

爲期五日的「2006機動杯遊艇賽」中，共分爲有比賽經驗者參加的「金艦」，及經驗較少者參加的「銀艦」兩級。參加比賽者全爲行動不便的肢障人士，他們有些爲足部殘疾，有些無法移動四肢，但仍踴躍參加比賽，不向命運低頭的精神令人動容。

爲了讓殘障人士安全及無負擔的參賽，用於比賽的船隻都配有多項高科技設備。其中「吹吸開關（Sip 'n' Puff controls）」能夠讓四肢不便者，僅需藉由嘴部的「吸」、「吹」就可進行操作，與其他參賽者一同在大海中遨遊。

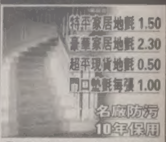
蘇利文於開幕式致詞表示，爲了提供殘疾人士划船出海的機會，他於1989年創立「DSA BC」，並在1991年舉辦首屆「機動杯遊艇賽」。他強調，舉辦比賽的目的不僅是爲了提供運動娛樂的機會，而是讓殘疾人了解，他們有足夠的能力去完成包含划船的一切事項。

蘇利文補充，「機動杯遊艇賽」亦有助加強或是設立更多對殘障民衆有益的計畫。他打趣表示，在「DSA BC」期間學會了有關政治的事務，如果沒有當年的參與，就不會有機會成爲市長。

1991年開辦的「機動杯遊艇賽」直至今日，已成爲加國最重要的殘疾人士年度運動盛會。除溫哥華外，比賽亦於維多利亞市、安省多倫多市、魁省滿地可市、及首都渥太華等地舉行，每年皆吸引衆多殘而不廢的民衆參加。

↑身體不便的參賽者於海天中遨遊，享受駕船馳騁的樂趣。（朱冠華攝）

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精密電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈

特平家居地氈 1.50
豪華家居地氈 2.30
超平現貨地氈 0.50
門口墊氈每張 1.00
名廠防污 10年保用
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E.,#5 SCARB.
TEL:416·321·8339
70 GIBSON DR. #8 MARKHAM
TEL:905·305·9966

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

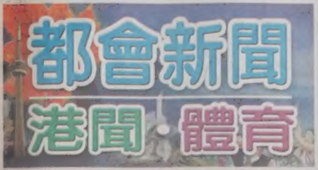
TD Canada Trust

•貸款重整或預批
•專業經驗可信賴
•富足安居圓佳夢
•育養幼老天倫愛
道明 加拿大 信託
Philip Hsu
許富育
(416)508-8186
房屋貸款經理
Manager, Residential Mortgages
想省多利息提早還清房貸
專服務新移民及各行各業
歡迎房地產經紀一同合作

廠方建議零售價 E350 $74,500 MSRP

設備唯我獨尊
新一代 2007 E-CLASS
4MATIC CONTROL 配備 4MATIC™ 恆定式全輪驅動系統、PRE-SAFE® 革命性自動安全防護系統、NECK-PRO 安全防護頭枕及 DIRECT CONTROL 直接操控系統，這部 2007 E-CLASS 精心設計，無與倫比。加上免費升級設備如跑車配套、氙氣(Bi-xenon)車頭燈、harman/kardon® LOGIC7® 環迴立體聲音響系統及電熱軚環，衆多設備，唯我獨尊。
Mercedes-Benz
Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴



生技研討會 探討台加商機

14家廠商到會 台貿中心主任籲更多加商赴台投資

⬆多倫多台貿中心主任李以安（左三）、張新雄（左四）等在昨晚生物科技研討會上合影。（戴伊瑪攝）

【本報多倫多訊】爲執行台灣經濟部「2006年國際招商會議」委辦工作，並針對轄區生物科技產業開發新案源，多倫多台貿中心昨晚在市中心的喜來登飯店舉辦「生物科技研討會（Biotechnology Alliances with Taiwan）」，出席研討會者包括Attix Pharmachem Canada、BCY LifeSciences等14家加拿大生技廠商，駐多倫多台北經濟文化辦事處處長謝武樵應邀到會並致詞。

出席研討會的駐加拿大台北經濟文化代表處科技組組長張新雄，在會上介紹了台灣生技產業。曾於去年與南部科學園區簽署投資意向書的Arius Research Inc.其研發部主任Dr. Susan Hahn亦介紹該公司的產品、營運模式及合作機會等。

台貿中心李以安主任則以「投資台灣」爲主題，旨在促請加商前往台灣投資。有關該台灣招商服務內容及政府的相關優惠與獎勵，則由林鳳珠介紹。李以安表示，舉辦本次研討會，目的是爲台灣和加拿大的生物科技領域企業創造機會，探討合作可能。他強調，加拿大與台灣在生物科技方面存在可互補的條件，如果能爲雙方創造更多熟悉、瞭解的機會，雙方今後在合作研究與生產方面都有可能取得進展。

據悉，生技產業近年來已被台灣視爲重點推展的明日之星，台灣無論在人力技術資源、地理環境與政經配合度上，皆具發展生技產業的優勢。台灣生醫產業的投入金額每年均呈現成長，政府及民間資金投資該產業的金額在2004年超過688億美元，政府部門在2010年時預計將額外投入50億美元，以推動該產業發展。

另根據台灣工研院IEK生醫組統計資料顯示，2005年台灣計有415家醫藥公司，產值新台幣500億元（約合15億1837萬美元），345家醫療器材公司，產值新台幣526億元（約合15億9732萬美元），195家生物科技公司，產值新台幣212億元（約合6億4378萬美元）。

在加拿大方面，2003年以前加拿大在生物技術研發方面的投資金額每年接近20億加元，而且加拿大三大城市滿地可、多倫多及溫哥華已成爲世界級的生技產業群集地，聚集在此三大城市的生技公司超過500家。在安大略省多倫多地區，約有110家生物科技公司、研究醫院及研究機構。

加商慷慨解囊 柯林頓感動

60大壽晚宴籌款逾2100萬 捐助抗愛滋基金

⬆圖爲柯林頓（右）在其六十大壽晚宴上，神采奕奕魅力十足，左爲影星克里斯托。（加通社）

【多倫多電】在多倫多國際電影節如火如荼之際，美國前總統比爾．柯林頓的六十大壽籌款晚宴也在多倫多舉行，期間他籌得巨額善款，籌款能力多市歷史上無出其右。

柯林頓的生日會上週六晚在Fairmont Royal York賓館舉行，道賀嘉賓精英名流雲集，紛紛慷慨解囊，共爲柯林頓基金會捐款2100多萬元，遠超出主辦者先前估計的250萬元。此一生日宴由道龍和安布羅斯一同主辦，安布羅斯說，善款數額之大令人吃驚。

柯林頓、夫人希拉蕊，女兒切爾西一同出席了生日宴。柯林頓表示，他永遠感謝加拿大對他的支持。當時的氣氛非常熱烈，他對來賓們說：「謝謝你們的解囊相助，我也要感謝從克里靖到馬田再到哈珀的加拿大政府，加拿大支持我在非洲的抗愛滋工作，也使我們拯救萬千生命成爲可能。」

大約有500名嘉賓慷慨解囊，出席柯林頓生日會，靠近柯林頓和一些名人的貴賓席，每席要20萬元以上。晚宴畢，柯林頓基金會還舉行了現場拍賣，包括與喬丹共度四天籃球野營、在亞利桑那與格雷茨基打一天高爾夫、出席下月柯林頓紐約生日宴的入場券等。一位金礦執行長出價23萬元，拍得在U2到夏威夷演唱會時，與主唱Bono在後台偕會。還有兩位經紀公司高層，出價130萬元，拍得明年夏天與柯林頓同赴非洲，親自見證柯林頓基金會的工作。

在晚會進入尾聲時，一名溫哥華商人承諾出資100萬元，幫助柯林頓在發展中國家的工作。而一對溫哥華夫婦則答應捐出500萬。最後，一位瑞典出生、住在西海岸的富豪捐出1000萬元，成爲晚會上最大一筆捐款。

除總理哈珀沒有出席外，有不少政界名流前往道賀，包括安省省長麥堅迪、安省前省長夏里斯和彼德遜、新布朗士維克省前省長及前駐美大使麥肯納、前總理杜魯道之子賈斯汀．杜魯道，聯合國駐非洲愛滋病特使劉易斯等。

是次生日宴由著名影星史派西主持，更有多位演藝界名流蒞臨。

癡呆症老人駕車 安全隱患

輕中度癡呆症耆老趨增 專家籲推行路考測認知能力

【加通社多倫多電】比例驚人的患有輕度或中度癡呆症的老人仍在駕車，勢必影響自身及交通安全。一些專家呼籲，各省政府應尋求醫界協助，勸說這些病患老人不再駕車。

研究影響老人駕車因素的專家們，具有潛在交通危險的老年司機人數呈上升之勢，到2021年，加拿大估計將有50萬人罹患阿茲海默氏症（Alzheimer's disease）或其他形式老年癡呆症，而再過10年又將增至75萬人。

這一研究爲期三年。在一開始，專家們發現，在900名輕度或中度老年癡呆症確診患者中有203人仍在駕車。他們平均年齡77歲，多數爲男性。

此一研究首席專家、多倫多新寧醫學中心（Sunnybrook Health Science Centre）老年精神病學家赫曼說，這些老人兩年後仍有一半在駕車，三年後仍有四分之一駕車。他們的駕車能力在弱化，但問題是醫生很難檢查出來。家庭醫生們檢查老年癡呆症患者僅在診所，檢查項目爲認知能力、記憶力、注意力、視力和行爲，卻不能了解他們的駕駛能力。

此次研究並未針對老人駕車事故率，但有其他研究顯示，75歲以上老人駕車肇禍數量在增加。赫曼說，老年癡呆症可影響判斷、辨色（比如紅綠燈）和反應速度。

輕度和中度老年癡呆症也能導致出現幻覺，有20%的這類患者出現過幻覺和幻聽，常常看到並不存在的人和動物。赫曼說，再加上其他一些老年性疾病，都影響駕駛能力。他說，老人到80歲後，爲保留駕照時接受測試，但僅進行筆試及檢查視力，卻不作路考，而路考是測試駕駛能力惟一有效的方法，他曾有患者認知力嚴重衰退，但居然通過了筆試。

這一研究報告刊登於今天出版的加拿大醫療協會會刊上。報告呼籲各省和特區爲老年司機提供路考。但赫曼認爲，在公共交通不便的情況下，如果讓這些老人放棄駕車勢必非常困難，所以政府也應考慮爲他們提供便捷的替代選擇。

禮讓

⬆一群鵝昨天在池塘裡吃飽後，浩浩蕩蕩穿過新斯高沙省達特茅斯的馬路，過往車輛不得不停下等候。（加通社）

引擎停轉 飛機迫降馬路

恰逢紅燈 汽車讓道 無人傷亡 滿市難得奇景

【多倫多訊】一架賽斯納天鷹飛機（Cessna Skyhawk，見下圖）由於失去動力，上週日緊急迫降滿地可市中心，幸未造成人員傷亡，但加拿大交通安全委員會已經展開調查。

這架由西姆貝拉駕駛的飛機上載一對父子，在飛至滿地可西南上空時，引擎突然停止轉動。父子乘客中的父親伯倫郝克回憶說，當時他們連害怕的時間都沒有，飛機就進入市區，機師西姆貝拉通過無線電和控制台聯繫，但隨後就迫降於靠近皇家山街的帕克街北向車道上。他說，這架飛機已失去動力，而地面也沒有開闊地帶，機師根本別無選擇。萬幸的是，當時帕克街上剛好是紅燈，車輛都停在降落點不遠處，迫降沒有造成人員傷亡，反而成爲難得一見的奇景，吸引路人的注意，很多人拿出手機和相機拍攝。

發動飛機引擎爲何突然失去動力目前尚不清楚，加拿大交通安全委員會已經展開調查。

國際金融投資博覽會

多倫多會展下週末舉行

【多倫多訊】第六屆「國際金融投資博覽會」多倫多會展將於9月22日在市中心多倫多貿易局（Toronto Board of Trade），9月23日假喜來登酒店舉行。

聚會分兩日舉行，首日「北美財經峰會」於多倫多市中心多倫多貿易局四樓舉行。講座主題爲「中西財經交流」，時間爲下午3時30至5時30分。

次日爲主要財經大會，假座烈治文山市喜來登酒店（Sheraton Parkway）舉行，主題爲「環球投資與服務的機遇」時間爲上午9時30分至下午5時正。

大會共有超逾七十家參展商，提供商機及最新金融資訊。會中邀請著名財經權威作主講嘉賓，包括有加拿大最佳技術分析師蔡欽樑先生Mr. Leon Tuey；皇家銀行多美年證券董事兼高級副總裁蘇潘慕潔女士、宏達理財組合投資策略家Robert Gorman、e3M投資委員會主席錢乃恩先生。

大會另設商務午餐會，讓各界人士能以此作爲相交平台，擴闊人際層面，午餐票每位35元，地點假座列治文山市喜來登酒店（Sheraton Parkway）座位有限，訂票電話905-513-7939或電郵ivylee@rogers.com

除了商務午餐會之外，大會所有節目免費登記。歡迎網上訂位：www.gcff.ca，或電1-866-833-5517，416-366-8338留座均可。

加國長跑女健將 車禍喪生

【本報綜合報導】加拿大著名長跑女運動員艾美莉．蒙多（Emilie Mondor，見右圖），在上週末一次車禍中喪生。

安省警方說，上週六下午4時30分左右，蒙多駕車在安省霍克斯伯里（Hawkesbury）附近的417公路上旅行時，汽車突然失控翻覆，25歲的蒙多不幸身亡。

蒙多家住魁北克省馬斯庫奇（Mascouche）市，是加拿大著名的田徑運動員。在2001/2002年的大學生全國越野賽中，來自省西蒙．弗雷澤大學學生蒙多，一舉摘取了冠軍稱號。此後，她曾代表加拿大多次出征國際田徑大賽，還參加了2004年雅典奧運會的女子5000米女子長跑比賽，取得了第17名的成績。

蒙多的體育經紀人弗林，昨天在一份書面聲明中說，蒙多是個很有發展前途的年輕選手，就在遇難前，她還在積極備戰今年在紐約舉行的馬拉松大賽。蒙多一生熱愛長跑，她所具有的體育精神，鼓舞了其身邊的每一個人，人們會永遠懷念她。

多市搗毀市郊大麻種植園

價值500至600萬元 毒犯利用茂密林木遮蔽 警方相信將有更多同類大麻園出現

【多倫多訊】多倫多警方昨天在士嘉堡林區，發現並搗毀了一個野外大麻種植園。

警方稱，現在毒品犯罪手段愈來愈多樣化，都市中的不法份子，不僅利用民居種植大麻，而且還把目光瞄向了人跡罕至的園林。

昨天搗毀的野外大麻種植園，位於萬錦路（Markham Rd.）東邊不遠的一個林區中，林區四週則布滿了廠房。

由於被茂密的林木所遮蔽，大麻種植園很難從外部查覺。

警方突擊檢查後發現，毒品罪犯不惜工本，從外面運來了大批的設備，栽培土和肥料等，在這裡種植了大約6000株大麻，街頭價值高達500至600萬元。

雖然這個大麻種植園位於林木叢中，但顯然得到精心的照料，很多大麻的旁邊，甚至還插有扶助其生長的竹片。

警方雖然發現了這個大麻種植園，但對其種植者仍一無所知。警方稱，這種都市中的露天大麻種植園，雖在多市尚屬罕見，但相信隨著時間的推移，還會有更多同類的大麻園浮出水面。

開車觀光 朋友睡著撒手人寰

【加通社渥太華電】幾天前，渥太華發生了一件離奇而又真實的事情：一男子駕車帶朋友觀光，坐在身旁的朋友早已撒手人寰，他卻在很長時間中渾然不知。

渥太華警局的探員皮德考克說，上週五下午，這名男子帶著朋友在街上兜風，大約5時40分左右，他發覺朋友「睡著」了，就沒有再去打擾。

過了大約一小時，這名男子才感到朋友出了意外，於是他立即將汽車駛入一個購物中心的停車場，並用手機撥打了報警電話。

皮德考克表示，警方仍在對這起死亡事件進行調查，但初步證據顯示，死者是意外病故，生前未受到任何暴力攻擊。他還說，死者突然平靜去世，看上去就像睡熟了一樣，這種事情雖少見，但確有可能發生。

警方沒有透露駕車司機和死者的姓名及身份，只是說死者為一34歲的男子。

癮君子得傳染病人數激增

【本報綜合報導】滿地可市衛生局昨天警告說，因注射毒品而罹患致命傳染病的人數，近年來有急劇增加的趨勢。

滿地可公共衛生局的官員坦南波柄，為了防止毒品「癮君子」感染傳染病，滿地可健保當局採取了多種措施，其中包括讓毒品注射者免費更換用過的注射器，這些措施取得了一些成效，但未能阻止新病例的增加。

根據健保部門的統計，在1997至2003年間，滿地可地區每年大約有26%的癮君子，因注射毒品而感染丙型肝炎，而感染愛滋病的感染比率為3.5%。但在此之後，感染這兩種傳染病的比率，出現了急劇增長的趨勢，現在分別達到52%和15%。

坦南波柄，上述統計數據再次敲響了警鐘，它說明現有措施仍有不足之處，尚難遏制傳染病在毒品注射者中的傳播，為此必須付出更大的努力。在滿地可地區，大約有1萬2000名毒品注射者，根據他們的注射頻率，每年大約需要1500萬隻一次性注射器，但政府每年的發放數量，還不到實際需要的十分之一。坦南波表示贊成推廣「安全注射屋」，認為這樣可有效減少傳染病擴散的風險。

安大略湖漁民遇難 證實溺水

【加通社安省克雷迪特電】安省驗屍官認定，前天在安大略湖遇難的漁民理查德，為意外溺水身亡。

省警發言人稱，前天清晨，安省喬治城（Georgetown）的理查德，與27歲的兒子及其女友，駕船在安大略湖上遊玩。上午9時半左右，漁船突然傾翻，船上三人全部落水。將近兩小時後，另一艘船發現了失事的漁船，並向警方發出了求救訊號。

皮爾郡警方接報後，派出救生船隻和蛙人搜救遇難者，理查德被發現後已經死亡，他的兒子和女友經救治已脫離危險。

為愛募款

➡安省彼德堡的愛滋病協會（Peterborough AIDS Resource Network）昨天舉行募捐遊行活動。（加通社）

車禍 兩騎士重傷

⬆昨天，在密西加沙的401高速公路上，發生了一起摩托車交通事故，騎乘摩托車的兩人受到致命傷，被送到醫院搶救。這是在事故現場的消防員和救護人員。（加通社）

雞雜碎從天而降 喜鵲惹的禍

【加通社卡加利電】電影《四眼雞丁》（Chicken Little）裡曾有小雞從天而降，但在卡加利一個社區，天上會降下雞雜碎。

在卡加利拉姆西公園（Ramsay Park）社區，居民偶爾能在自家後院、草地和陽台上發現雞翅膀、雞腳等雞的各種物件。他們認為，這些雜碎從天而降與附近的Lilydale家禽廠有關。

居民基汀說，這個家禽廠裡有大貨櫃，裝著各種雞雜碎，而這些貨櫃又是對天空敞開的，那些喜鵲大概覺得這些東西對誰都是免費，就叼著到處丟。曾四次在自家草地上發現雞雜碎的居民福特說，這種事不應該發生，現在喜鵲多到失控。

Lilydale家禽廠昨天沒有發表意見。卡加利政府官員馬瑞柄，應該關注這種事情，現在雖無針對喜鵲的市政法規，但有關垃圾處理法規可能適用。

你不乖

⬅安省聖凱瑟琳小女孩馬卡亞昨天滿五歲了，奶奶因此帶她到當地的寵物動物園遊玩。她把手中所有食物給兩隻山羊吃，但它們還不滿足，伸長脂袋等吃的。馬卡亞很生氣，指指點點地批評山羊。（加通社）

動物收養評估 再度成話題

【多倫多訊】渥太華一對夫婦把撿到的小狗送往當地動物保護協會，稱如無人認領，他們願意收養。但該協會測試後認為，此狗攻擊性太強，不適合收養，於是人道毀滅。這對夫婦要求對這種收養評估政策進行檢討。

本月初，鮑威爾和斯凱萊特夫婦在家門前發現條小黑狗，是拉薩犬（Lhasa Apso）和西施犬（Shih Tzu）的混種。他們為便於狗主尋找，送給渥太華動物保護協會，並告訴工作人員，如果無人認領，他們就收養。

工作人員告訴他們，小狗將先養三天，再作收養評估。然而，後來的評估結果是，這條小狗的攻擊性太強，不適合收養，於是小狗被施以安樂死。

這對夫婦呼籲對該協會的收養評估政策進行檢討，他們說：「很多人及此事都感到震驚，他們認為自己的狗和貓也通不過這種測試。」

渥太華動物保護協會的標準測試，是用20分鐘測試動物的行為。其中一項是讓小狗跳上椅子，然後讓它下來。另一項是給狗食物，在它開吃時，用一隻假手戳它的臉。

第一次，這條小黑狗不從椅子上下來，第二次，它在被喝令數次後才走下來，但在吃時，又咬了騷擾它的假手。於是，動物保護協會得出結論，這條小狗攻擊性太強，不能讓孩子接觸。儘管這對夫婦承諾會好好訓練它，但被告知要讓這條狗不咬人是不現實的。

鮑威爾和斯凱萊特認為，並非所有動物保護協會對狗的測試都如此，渥太華動物保護協會做法應檢討。但該協會執行長羅尼說，這種測試做了十年，且去年做更新，全國多數動物保護協會都這麼做的，他樂意與渥太華和全國專家商討此事。

蔡明亮 堅持創作高於市場

攜新片「黑眼圈」抵多 參加多倫多國際電影節 接受本報專訪

【本報記者林靜芬報導】以「黑眼圈」(I don't want to sleep alone)一片再度參加多倫多國際電影節的知名導演蔡明亮（見上圖，林靜芬攝）認爲，票房固然重要，但不能放在創作之上。

去年以「天邊一朵雲」入圍參展威尼斯及多倫多電影節的蔡明亮，擅長將社會弱勢族群所面對的社會現實，以觀察入微的洞悉，將他們生活所經歷甘苦掙扎的一面，以個人特殊及細膩的手法拍攝出來。由於拍攝手法獨特，且極具寫實，因而得到國際影評界的欣賞及肯定。

今年，蔡明亮以「黑眼圈」一片再度入圍。片中敘述一群90年代到馬來西亞首都吉隆坡求工、尋找希望的外勞，所面對現實生活的無奈及心理掙扎。他提到，當拍攝片中一名男主角替另名被打成重傷的男主角擦身體時，蔡明亮決定放棄原有的劇本，讓演員將人與人間的關係，以最爲原始、簡單、真實地展現出來。他說：「這部片是我拍過最真、最沒有劇情的一部片，也是我個人拍攝過最全面性、最完整的一部。」

他提到，當劇中人在照顧被打成重傷的朋友時，不論是幫他退燒、餵食、翻身、擦身等，一舉一動，充分展現人性最真實的一面，因爲兩名男主角皆沒受過正規演員訓練，不受限於所謂正規的演技束縛，因此在鏡頭下的他們，就像真實發生的情節，一點都沒經過裝飾或點綴，充分的呈現出其真實面。也因此他選擇還原歸真，放棄原有他所說的「虛假的」劇本。

如同畫家作畫、詩人寫詩一般，做畫做詩者皆依自己內心感觸，以個人特有的方式呈現出來。蔡明亮的影片也帶此風味，且非常影像化。他認爲，一般電影拍攝者會受到觀衆的考量，尤其是票房，就連他也不例外。但他深信，電影創作應放票房之上，先創作，再來考慮如何有效的廣告推銷影，提高票房。「許多電影製作人不趕突破、冒險，像拍鬼片等，打著有名氣的明星來演。我自己從來不這樣的思考，而是將自己的思考感覺拍出來，之後再放到市場上。」

「黑眼圈」整部片中的劇情其實是相當嚴肅、令人深思的，然而媒體試映會中，有兩個鏡頭引起在場媒體及影評者的笑聲。對此蔡明亮提到，原本該劇有許多笑場，但在拍攝過程中他本身卻笑不起來，原因是許多場景看似好笑，但卻相反，因爲劇中人內心承受相當大的掙扎，及當時現實情況讓他感同身受，包括最終兩名男主角與女主角三人躺在一張浮在水上的床那一幕才了解，男女主角掙扎半天，最終都只想要有個伴而已。

對於「黑眼圈」一片是否有所突破，蔡明亮認爲過去所拍攝的每部片都不同，他希望未來每部片都與前片不同。至於未來是否朝真實性劇情的方向發展，蔡明亮表示創作沒有固定形式，只能靠當時的感覺，加上思緒及演員等的狀態所撞擊出來。「創作是個不可知的探險，劇本不是電影。」

由於許多威尼斯影評人看好此片能得金獅獎，最後獎落他家，是否明年捲土力爭？對此蔡明亮說：「我很看得開，沒有誰是誰的對手，電影很簡單，到了競賽，就是個遊戲，沒得獎也不會影響我往前走，影響我的前途。」

全僑聯盟多倫多支盟改選

↑全僑民主和平聯盟多倫多支盟9月11日假台北文化中心，舉行理事會暨第三屆理事改選，會中除了順利選出第三屆新會長鄭勝雄、共同會長楊俊宏，並選出葉國基、陳星旭、陳肇宏、洪秋月、曾秋麟、陸建信、黃春發、羅一山等人擔任第三屆理事團隊。選舉結果產生之後，立即在台北經文處處長謝武樵監交下，完成正式交接。

謝武樵在致詞時，期許新任會長及共同會長，能夠依循前幾任會長及共同會長所建立的良好基礎，繼續爲台灣民主及台海和平努力。

圖片說明：台北經文處謝武樵主持監交，前任會長游宗熙（左一）、共同會長林樹榮（右一）、新任會長鄭勝雄（左二）、新任共同會長楊俊宏（右二）。（圖文由主辦者提供）

華社慶「十一」活動敲定 省議會前舉行升旗儀式

招待會首次與中國彩燈相伴

【本報多倫多訊】爲慶祝中華人民共和國57周年國慶，中國駐多倫多總領館及多市華裔社區慶祝活動正積極籌備中。中國駐多倫多總領館將舉行的兩場大型酒會，分別是：9月27日爲西人社區，9月29日爲華社僑民，時間均爲下午6時至8時，兩次招待會地點均改在安大略遊樂宮亞特蘭蒂斯餐廳（Atlantis Pavilions, 955 Lakeshore Blvd. W.）舉行。

據中國駐多倫多總領館新聞領事孫彥介紹，今年國慶國慶招待會，首次改在安省遊樂宮舉辦，主要原因是正值中國彩燈節在此舉辦，賓客在餐廳內一邊交流聊天，一邊也可隔窗眺望，欣賞富有中國傳統色彩的彩燈帶來的節日氣氛。

已連續多年舉行的升旗儀式，定於10月1日中午12時，地點在安省議會大樓(QUEEN'S PARK)前草坪舉行，出席者以多市華人爲主，包括市民、中國留學生、中國駐多倫多總領館的官員，加拿大政府省市議員預計也將出席。

由加拿大多倫多華人社團聯合組成的「慶祝中華人民共和國成立57周年籌委會」日前成立，黃政任籌委會主席，陳福、黃林婉芬、葉國良、林立、王炳中、王濟官爲副主席。籌委會宣佈，定於10月1日晚7時在中區華埠耀華酒樓舉辦國慶宴會。

籌委會負責人表示，一年一度的國慶慶祝活動是本地華人社區的一項重大活動之一，也是華人社區之間相互交流、促進合作的一個平臺。此次活動將是本地老華僑社團與新移民團體的再度攜手合作，共同參與。

慶「雙十」籌委會 發布活動安排

【本報多倫多訊】由華僑協會總會多倫多分會發起，廣邀各界共同成立之「大多倫多各界慶祝中華民國95年雙十國慶籌備委員會」日前開會，決定舉辦兩項活動。

10月6日晚7點在士嘉堡皇室堡酒樓舉辦慶祝餐會，餐券每位25元，購券聯絡電話416-778-1854。餐會小組工作人員有鄭偉志、洪世忠、李光治、鍾俊雄、蘇根榮、蔣德成、蕭兆良、麥錦鴻等。10月10日上午10點在1252 Lawrence Ave. E.舉辦升旗活動，有大量免費停車位，典禮完畢後備有茶點招待，參加報名及查詢地址請電：416-778-1854。

社區活動預報

聖保羅中心 教你閱讀食物標籤

【多倫多訊】健康飲食日漸受到社會高度關注，聖保羅中心將於9月20日舉行免費健康飲食講座，主題爲「如何閱讀食物標籤」。講座均以普通話及廣東話分組進行。

講座於愛靜閣圖書館會議室（155 Bonis Ave. 即Sheppard夾Kennedy西北角）舉行，由上午9時30分開始，爲時兩小時，費用全免。講座由聖保羅中心主辦，安省政府轄下多倫多心臟健康計劃（The Toronto Heart Health Project）贊助。查詢及報名留座請致電416-493-3333，報名地點3333 Finch Ave. E，或上網 www.splc.ca，名額有限，額滿即止。

輔大校友會16日辦野餐會

【多倫多訊】輔大校友會將於9月16日(星期六)上午11時至下午4時舉辦郊遊烤肉野餐會，地點於北約克Sunnybrook Park，歡迎新舊校友攜眷參加。餐費每人5元或每家庭10元。與會者可自備運動球具。餐後將步行參觀公園。報名及查詢請電輔大校友會會長文玉玫416-490-1266。

TCR中文台 大秀才藝

【多倫多訊】TCR多倫多中文電台將於9月16日下午2時至4時，在城市廣場舉辦「SHOW SHOW QUALI 城市SHOW」才藝表演。

主辦者介紹，屆時有八個大家熟識的精英DJ：郭偉然、梁瀚心、靳思、林文瀚、林加汶、何淑儀、李思韻、蔡承義的精彩表演。同時亦有本地華人武術界享負盛名的「鄧華詠春武術學院」功夫表演，最精彩的壓軸好戲是「跳大繩」。

歡迎各界人士參加現場參與，與TCR多倫多中文電台衆DJ一起創造最多人同跳大繩的記錄。此外，當日還備有獎遊戲及豐富獎品。查詢可致電：(416) 496-9633。

維德中文學校23日開課

高中學分班獲教育局承認 16日起報名 全年周末學中文免學雜費

【多倫多訊】多倫多公立維德中文學校秋季班即將開學，定9月16日上午9時至12時接受報名，9月23日正式開課。

維德中文學校隸屬多倫多市立教育局，已創校25年，致力於提升體教學環境和學習成果，更提供華語教材、設立圖書館，以及開辦學藝課程，校內外活動和夏令營。該校更建立維德網站，以應現今科技的快速發展，提供最快捷的資訊。全美已將中文課程明確列入高中學分內，同屬北美的加拿大很快起而效之；然而維德中文學校目前即設有高中學分班，是少數多倫多教育局合法承認之一的學校，想就讀此班的學生必須是該校原本學生才能優先直升權。另外，維德中文學校全年周末學中文免學雜費，僅需自付20元的影印教材費；全部教材原自台灣印製。

維德中文學校除了周六上午中文班外，下午尚有一系列的才藝班。維德設有課程如下：國語班由幼稚班到八年級，上課時間—星期六上午9時至11時30分；學分班由十年級到12年級，上課時間—星期一晚上6時30分至8時30分；學藝班有國畫、國學、兒童美術、應用美術、民族舞蹈、珠心算、數學輔導等課程，今年更新增兩班，上課時間—星期六下午1時至3時；暑期國語夏令營：上午是國語文教學，下午是才藝課程和多樣化的趣味教學與活動，上課時間—每年7月及8月從早上9時至下午3時30分。

除了原本的珠、心算，應用美術，民族舞蹈及古箏、二胡繼續由該校資深老師陳志峰、熊家慶及簡玉美等優秀老師擔綱外，更應時勢所趨將新增三個才藝班。

第一班是將開於上午9時30分，專為接送孩子到校的爸爸、媽媽所精心設計的新Light Dance班。另將於下午時增開兩新班：一是兒童陶藝班特聘請原臺灣國立藝術大學教授王正鴻現場指導，王教授曾得過亞洲陶藝設計大獎，也是日本金澤美術工藝大學碩士；他將所學菁華結合在所教授的課程中，將帶給前來選課的學員們拓展新領略的藝術視野。另要特別推薦新開歡樂童謠、童詩、唐詩、經班，該班將結合中國文學的藝術與樂趣，帶領孩子進入中文學習的耳目一新的感動，也特別情商在臺灣推廣兒童經詩教學有多年經驗的黃逸華老師擔任，如果學華語能像Rap一樣「酷」，像Pop一樣「炫」，那麼學習中國傳統經，詩便能朗朗上口、出口成章。

為了能讓家長們有一個學習及舒展體能的機會，該校誠心邀請家長們參與新開辦的成人ESL及Light Dance班。維德更體貼家長的心，今年秋季新學期讓家長能放心的把孩子交給維德，並安心讓孩子們一氣呵成的在維德學習下午的才藝課，中午的午餐將請安全、衛生的台味軒餐廳，提供營養可口的便當和飲料，並開放中午吃飯時間看顧小朋友，讓父母親放心於工作(星期六，上午11時30分至下午1時，限50名)。另外，為幫助海外華裔子弟能精盡且愉悅地學習中華傳統文化，多倫多台灣婦女會也將支援維德中文學校在下午時間，提供免費法國繡的課程，將由婦女會理事張毓容教授指導。

多倫多公立維德中文學校秋季班，報名日期：9月16日上午9時至12時(隔周正式上課)。學校地址：2900-3000 Don Mills Rd. (Woodbine J. H.S.)。查詢電話：(416)794-8921，(416)567-0037。電郵：weiteh@weiteh.com。維德網站：http://www.weiteh.com。上課期間：2006年9月23日至2007年6月9日；每週六上午中文班：上午9時至11時30分；下午才藝班：下午1時至3時30分。維德中文學校報名專線：(416)908-2888賴老師，(416)500-4378黃老師。

大唐貴妃首演 觀眾驚艷

持世界日報刊登之廣告 票價75折優待

【多倫多訊】由羅氏國際演藝公司出品的動作音樂劇「大唐貴妃」，已於日前假座多倫多藝術中心作全球盛大首演，場面轟動。

「大唐貴妃」，是第二屆中華演藝節一連三炮的壓軸作品。此劇是以中國唐朝兩大著名女性，武則天和楊貴妃的歷史事蹟改編。兩個主線人物，一個是權傾朝野，另一個則是美麗嫵媚。這套動作音樂劇是以嶄新的舞台演藝形式，透過身體靈活舞動，表現故事情節，具有電影感。在加上富麗堂皇的布景及豪華瑰麗的服裝，配合環迴音響效果，令人耳目一新。全劇製作嚴謹，令觀眾目不暇給，嘆為觀止。

「大唐貴妃」是融合中、西方舞蹈在加上舞台劇精髓的佳作，實在不容錯過。現在羅氏國際演藝公司為酬謝世界日報作為「大唐貴妃」之傳媒贊助，特別以75折優待世界日報讀者。凡親臨售票處購票，除可免付手續費之外，還可憑在世界日報刊登之廣告，獲75折優待。如團體購票12張或以上，更可額外獲九折特惠。電話或網上購票，註明編號WJ均可獲75折。機會難逢，查詢或購票請致電(416)872-1111，或親臨多倫多藝術中心(Toronto Center for the Arts)票務處，亦可上網www.ticketmaster.ca。

大唐貴妃首映，好評如潮，觀眾喝采。

布魯斯半島一日遊 16日出發

【多倫多訊】聖諾旅遊(SHENGNUO TOURS) 9月16日（周六）帶您玻璃底船、花瓶島以及海底奇觀一日遊，乘坐豪華巴士前往安省中部著名的風景區布魯斯半島，沿途景色別緻，尤其是由尼加拉瀑布起始、向北延綿數百哩至Tobermory的著名尼加拉大斷層，令您倍感大自然的奇妙！乘坐特色的玻璃底船，暢遊加拿大第一座位於水上的國家公園，親自登上唯一對外開放的花瓶島(Flower Pot Island)，而非隔岸遠觀，親身體驗花瓶島的獨特地形，由於風浪侵蝕而形成的獨特石柱形似花瓶，為加拿大最受歡迎的景點之一。Tobermory之美，不單擁有純樸的漁港和清澈的湖水，最有特色之處，還是座落園內約22個小島及位於港口內的21艘沉船，吸引著無數遊人在此流連打探湖底沉船的奧秘。

費用：老人$39元，成人$41元，12歲以下兒童$35元(包豪華巴士車費、稅等，船票另計)。詳情查詢：(416)875-9889聖諾旅遊。網址：www.ShengNuo.ca。

道家太極拳社 興建修眞堂

【多倫多訊】「國際道家太極拳社」日前於蓬萊閣舉行記者會，宣傳每年一度「國際道家太極日」的活動，並前往國際道家太極中心參觀由加籍人士設計，面積達1.2萬平方呎，為練習太極拳所新興建的「修眞堂」。蓬萊閣主席溫文芳表示「修眞堂」為北美最大，其興建也是特別設計，此堂採用松木為興建材料，可保室溫和暖，除練習太極拳外，也適合各團體進行不同的社康活動。

加拿大道家太極拳社董事洪子斌表示，修眞堂尚未完成在屋頂舖設銅瓦，而第二期建設佛堂大殿及其它相關設施仍在興建中，整個工程已完成近乎九成，將會在明年9月舉行全部正式揭幕禮。道教蓬萊閣地址：134 D'arcy Street（中區華埠達士街），電話：(416)595-5291。

圖為加拿大道家太極拳社董事洪子斌（左）、「修眞堂」加籍設計師James C. Strasman（中）及道教蓬萊閣主席溫文芳(右)。

美國研制反偷拍裝置

筆者認為事物總有正必有反，天經地義兩面性：道高一尺，魔高一丈，儘管「眞」總是受害於先，最後「眞」道總能克服假勝邪的，常言道：「世事是相對而言，水清則來魚」，社會上混水摸魚之徒，成為司空見慣之事。

話及正題，據〔世界日報〕香港訊，市民投訴阿嬌被〈壹本便利〉偷拍換衫的人數，於一周來不斷增加。影視及娛樂事務管理處接獲的投訴已累積達2,772宗。油尖旺區議會亦通過動議，強烈譴責該雜誌及其負責人黎智志英；教育統籌局局長李國章更開腔呼籲市民罷買，甚至有市民去信聯合國反映事件。

藝人鍾欣桐（阿嬌）要求法院頒令禁制〈壹本便利〉刊登偷拍她換衫的照片，據了解，高院已批准發出臨時禁制令，禁止〈壹本便利〉再刊登該批照片。阿嬌在入稟狀曾要求該刊在網址刪除涉案照片，交出照片和底片以及賠償損失。看來這這場妨礙及入侵隱私權，風化的社會性案件將餘波盪漾，聆訊詳情當局拒絕透露。但據〔北京訊〕中國以鐵腕手段懲處〔北京演藝圈周刊〕因轉載了這張阿嬌換衫照片，目前已遭北京市新聞出版局勒令停刊的厄運，當局認為這屬「不道德及低俗的相片」，筆者認為儘管這是嚴重影響社會文化、道德風尚之風決不可長，但應以教育引導告誡為主，不應以粗暴行政手段懲處，這是消極不明社會科學手段，偏離和諧社會之舉！本文介紹美國正在積極研制反偷拍的新科技裝置，才屬符合社會人文科學積極舉措。

據〔西班牙國家報〕6-2報導題：「令偷拍失效的白光」。

美國佐治亞技術學院的科技人員開發出一種新裝置，可以防止電影被錄像成為「盜版」和偷拍的剋星。

使用這項裝置可以發現數碼相機的位置，爲後發出一道白光損毀被錄像的圖像，同時它還可以用於防止偷拍，但目前該技術對於單反相機和傳統的膠片相機不起作用。項目負責人格雷戈里埃博德教授說：「我們正在改進設計，希能生產出保護關鍵和微細區域的產品，尤其可以阻斷政府辦公大樓和貿易展銷會被偷拍的技術裝置，這些地區經常有工業間諜活動。另外防止電影被盜版也是重中之重點項目。」

該裝置的工作原理是通過查找數碼相機使用的成像傳感器達到使相片失效的目的。因為成像傳感口是四射的，即它把光直接反射而不是散射到它來的地方。新裝置使用兩個相機來尋找傳感器反射出來的光。這兩個相機與電腦相連。因為光線從傳感器處直線反射回來，因此信息系統可以準確地發現拍攝相機的位置。一旦找到相機，系統就會對準成像傳感發出白光"黑掉"相機。

技術人員表示，目前最大的因難是保証系統不會收到其他物體，例如不穩定，發光體的錯誤信號，必須使技術系統能夠準確地發現目標位置，判斷是否為回射也再作出適當反擊反應。

商海探微 ·李宗海

旭日豪庭 生活機能佳

【多倫多訊】如果您喜歡Kennedy夾Denison一帶的居住環境及生活便利，又嚮往無牽無掛的現代生活時尚，「旭日豪庭」The Residences of Casa Del Sol豪華公寓正是不可多得的理想選擇。這個現正興建中的理想之居，由名建築商Remington Homes策劃興建，並將於2007年落成。為更多有意置業的人士達成夢想，「旭日豪庭」現推出最新三睡房單位設計及優惠，實在不容錯過。

「旭日豪庭」全新設計及優惠包括：地下單位加設翠林園景，悠閒恬靜，自成一角、全新構思的三睡房單位，富豪式新設計，別具氣派，並送兩車位，二樓單位更送1萬元升級裝修設備（不包括三睡房單位），全部單位贈送三件不銹鋼名廠電器。

「旭日豪庭」位於Kennedy夾Denison西北角，設計獨具歐陸色彩。「Casa Del Sol」源於西班牙文，意指太陽之居，寓意充滿活力、生機蓬勃。這兩幢豪華公寓占盡地利優勢，Kennedy大道乃萬錦市之主脈，衣食住行，各業匯聚，方便無比。鄰近城市廣場、太古廣場及旺角中心等，名校、公園、圖書館及社區中心近在咫尺；鄰近公共汽車站、401及407公路，交通非常方便。

「旭日豪庭」經悉心設計，設施齊全，包括24小時保安、室內泳池、水力按摩池、桑拿及宴會廳等。兩至三睡房單位，大部分有書房及太陽房，廚房為開放式設計，別有格調。買家更可選擇歐戒陸式廚櫃、名貴花崗石檯面、複合式地板或地毯。

「旭日豪庭」兩及三睡房單位，面積由983 ~1333平方呎，售價由$26萬3900元起。歡迎有興趣的民眾駕臨Kennedy夾Denison東北角展銷中心參觀或請電(905)947-8816查詢。

「旭日豪庭」現推出最新三睡房單位設計，將於2007年夏季推出。

發展潛力高 投資回報好

座落奧沙華(OSHAWA)市中心SIMCOE街，近401公路，交通便利，鄰近食肆商場巴士站，大單邊1.7英畝(219'×294')大地段，已獲批出28間房屋，即買即起，每個單位約3萬餘元，叫價80餘萬元

PETER LAU 劉彼得 FRI,PLE

TRUSTWELL REALTY INC. BROKERAGE

投資彼增值 置業得安居

手機：(416)677-2333

公司：(416)504-9292

270 Ferrier St. Markham, ON L3R 2Z5 Tel:905-940-8166 Fax:905-940-1532